

VISUEL  
AFFICHE

# Édito

**SAMEDI 10 JANVIER** 15 h 30

Café War 'Leur // Riec-sur-Belon

- 15 h 30** **Départ de la balade musicale et chantée** (RDV départ salle Ti forn)  
**18 h** **Apéro chanté**  
**19 h** **Repas chanté** (Salle du Temps libre)  
 20 € non adhérents, 15 € adhérents.

Réservations (à partir du lundi 5) :  
 02 98 06 57 57

**D'AR SADORN 10 A VIZ GENVER** 3e30 g.m

Kafe War 'Leur // Rieg

- 3e30 g.m.** **Pourmenadenn ganet ha sonet**  
 (emgav sal Ti forn)  
**6e noz** **Digor kalon kanet**  
**7e noz** **Pred kanet**  
 (Sal an Amzer vak)  
 20 € nann-izili, 15 € izili.

Evit mirout e blas evit ar pred (adalek al lun 5) :  
 02 98 06 57 57



Organisé par Confédération War 'Leur et le cercle de Riec / Aozet gant War 'Leur ha kelc'h Rieg.

**VENDREDI 16 JANVIER** 19 h

Koat Kaer // Quimperlé

- 19 h** **Inauguration** du festival par Ti ar vro  
**20 h 30** **Conférence-débat** : *La Bretagne à cinq départements, pourquoi ?*

Avec la participation de Bretagne Réunie  
 et le collectif 44=bzh.

Gratuit / Digoust

**D'AR GWENER 16 A VIZ GENVER** 7e noz

Koat Kaer // Kemperle

- 7e noz** **Digoradur** ar festival gant Ti ar vro  
**8e30 noz** **Prezegenn hag eskemmoù** :  
*Breizh da pemp departamant, perak ?*

Gant kemer perzh Breizh unvañ  
 hag ar strollad 44=bzh.

Organisé par l'association Treuzkas 'ba Banaleg ha Kemperle / Aozet gant ar gevredigezh Treuzkas 'ba Banaleg ha Kemperle

**SAMEDI 17 JANVIER**

De 9 h 30 à 17 h 30

Port du Pouldu // Clohars-Carnoët

**Stage de breton adultes**

Le littoral breton, sa faune, sa flore sera le thème de cette journée. Jean-Yves Kervareg, animateur nature bretonnant explorera les activités du littoral, du côté du Pouldu. Durant la matinée, les participants prépareront le repas sous la houlette d'un professionnel du poisson. 15 places.

Inscriptions :  
 Maiwenn RIOU 06 24 87 20 20

10 €

**D'AR SADORN 17 A VIZ GENVER**

Eus 9e30 da 5e30 gm

Porzh ar Pouldu // Kloar-Karnoed

**Staj brezhoneg evit an dud deuet**

Jean-Yves Kervareg, buhezour a-vicher war an natur, a gomzo deomp eus ar plantennoù hag al loened a vez gwelet war vord hor aodoù, kostez ar Pouldu. E-doug ar mintinvezh e vo aozet leiñ kreizteiz asambles gant ur pesketaer a-vicher. 15 plas a zo.

Enskrivadur digant Maiwenn RIOU :  
 06 24 87 20 20



Organisé par Confédération War 'Leur et le cercle de Riec / Aozet gant War 'Leur ha kelc'h Rieg.



**SAMEDI 17 JANVIER**

**De 14 h 30 à 17 h 30**

**Le Trévoux**

### Activités en breton pour enfant

L'objectif de cet après-midi est d'offrir un temps en langue bretonne en dehors de l'école.

Jouer, rires, s'amuser en breton ! Pour ce faire ils seront encadrés par trois animatrices bretonnantes. Un goûter crêpes sera proposé aux enfants. 20 places, pour les enfants de 6 à 12 ans.

Inscriptions : Maiwenn RIOU  
06 24 87 20 20

3€



**D'AR SADORN 17 A VIZ GENVER**

**Eus 2e30 da 5e30 g.m.**

**An Treou**

### Oberenn evit ar vugale

Pal an endervezh a zo kas en-dro ur prantad e Brezhoneg evit ar vugale en diavaez eus ar skol. C'hoari, c'hoarzhin, kaout plijadur e Brezhoneg ! Buhezete e vo ar prantad gant teir flac'h, buhezourezed bet skoaliataet e Diwan. Ur merenn-vihan a vo kinniget d'ar vugale. 20 plas a zo, evit ar vugale etre 6 ha 12 vloaz.

Mirout ho plasoù digant  
Maiwenn RIOU  
06 24 87 20 20

Organisé par l'association Treuskas 'ba Banaleg ha Kemperle // Aozet gant ar gevredigezh Treuskas 'ba Banaleg ha Kemperle



**SAMEDI 17 JANVIER**

**15 h 30**

**Librairie Penn da Benn // Quimperlé**

**D'AR SADORN 17 A VIZ GENVER**

**3e30 g.m.**

**E stal Penn da Benn // Kemperle**

### Conférence – Résultats du concours

Conférence en breton (doublée en français) sur le haïku par Malo Bouessel du Bourg, suivie de la remise des prix du concours de haïku trilingue breton-gallo-français sur le thème du chant !

Les Haïkus sont à envoyer avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015 à :  
taolkurun@laposte.net



### Prezegenn – Disoc'hoù ar c'honkour

Prezegenn gant Malo Bouessel du Bourg e Brezhoneg (troet war-eeun e Galleg). Da heul e vo roet priz ar genstrivadeg haïku liesyezhek brezhoneg-galleg-gallaoueg war tem ar c'han !

An haïku a zo da gas araok ar 1<sup>añ</sup> a viz genver 2015 da :  
taolkurun@laposte.net



Organisé par / Aozet gant Kuzul skoazell Diwan Kemperle



SAMEDI 17 JANVIER

20 h 30

D'AR SADORN 17 A VIZ GENVER

8e30 noz

Koat Kaer // Kemperle

## Concert du tonnerre

Concert avec **Gilles Servat**, **Breizh Kan Kan** (musique traditionnelle pays vannetais), **Diougan** (blues rock) et **Dr Fañchenstein** (ancien Lik ha lik).



## Arvest Taol Kurun

Sonadeg gant **Gilles Servat**, **Breizh Kan Kan** (sonerezh engounel bro Wened), **Diougan** (Blues rock) ha **Dr Fañchenstein** (ar paotr bet e Lik ha lik).



10 €  
Gratuit – 12 ans  
Digoust – 12 vloaz

Organisé par l'association Treuskas 'ba Banaleg ha Kemperle / Aozet gant ar gevredigezh Treuskas 'ba Banaleg ha Kemperle



DIMANCHE 18 JANVIER

10 h 30

D'AR SUL 18 A VIZ GENVER

10e30

Église de Baye

Iliz Bei

## Messe

Pour la septième année consécutive, **Anne-Marie Colomer** vous propose une messe avec des cantiques en breton !

## Oferenn

Evit ar seizhvet gwech e vo kinniget gant **Anne-Marie Colomer** un oferenn gant kantikoù e Brezhoneg.



**DIMANCHE 18 JANVIER**

**11 h-18 h**

**DIMANCHE 18 JANVIER**

**11e-6e noz**

**Koat ker // Quimperlé**

**Koat ker // Kemperle**

### Diwan Breizh Deiz

Une demi-journée festive autour de la culture bretonne : repas animé, foire d'artisans et de producteurs locaux et fest deiz avec des artistes locaux de renom comme

**Moisson/Landat,  
Flammer/Riou,  
Stervinou/Le Hunsec.**

Sans oublier le célèbre concours d'épluchage de pommes de terre bien sûr !



Un hanter-devezh diwan sevenadur Breizh e bro Kemperle : pred buhez, marc'had artizane ha produerien ar vro.

Fest-deiz gant  
**Moisson/Landat,  
Flammer/Riou,  
Stervinou/Le Hunsec.**

Hag evel just konkour dibluskañ patatez !

- > Entrée foire + fest deiz : 2,50 €
- > Kig ha farz + foire + fest deiz : 13 €
- > Tarif enfants : 8 €
- > Kig ha farz à emporter : 10 €

Contact / Darempred :  
06 95 65 86 85

- > Mont e-barzh marc'had + fest deiz : 2,50 €
- > Kig ha farz + marc'had + fest deiz : 13 €
- > Priz evit pep bugel : 8 €
- > Kig ha farz da gas ganeoc'h : 10 €



Organisé par / Aozet gant AEP Diwan Kemperle.



**LUNDI 19 JANVIER**

**20 h 30**

**D'AL LUN 19 A VIZ GENVER**

**8e30 noz**

**Cinéma La Bobine // Quimperlé**

**Sinema La Bobine // Kemperle**

### Soirée sur la transmission ailleurs

**Bertsolari** : un film sur le chant improvisé au Pays basque. Un documentaire pour comprendre comment la création est étroitement liée à la tradition et à la langue. En présence de Bastian Guillou, réalisateur.

**The Kloareg** : en Irlande on chante depuis toujours. Avec Brigitte Kloareg, on chante tout le temps, autant avec les grands qu'avec les jeunes !



### Nozvezh treuzkas en diavaez

**Bertsolari** : ur film a gont penaos zo bet adperc'hennet an doare kanañ war ar prim e bro Euskadi. Un teulfilm dedennus-kaer evit kompren penaos e c'hell ar c'hrouiñ bezañ liammet gant an hengoun hag ar yezh.

**The Kloareg** : e bro Iwerzhon e vez kanet a-viskoazh. Gant Brigitte e vez kanet ingal, kenkouz gant ar vras hag ar re vihan.

4,50 €



Co-organisé par Chlorofilm et le comité de soutien à l'école Diwan de Quimperlé.  
Kenaozet gant Chlorofilm ha Kuzul skoazell Skol Diwan Kemperle



MERCREDI 21 JANVIER

15 h 30

D'AR MERC'HER 21 A VIZ GENVER

Bibliothèque // Scaër

Levraoueg // Skaer

3e30 g.m.

### Lectures en breton

Éric et Lenig vous invitent à une séance de lecture en breton ouverte à tous (enfants à partir de 4 ans).

Gratuit



### Lennadennoù e brezhoneg

Deuit da selaou Lenig hag Erik evit ur prantad dizoleiñ ar brezhoneg dre al lennegezh e levraoueg Skaer. Digor d'an holl adalek 4 bloaz.

Digoust



Proposé par Ti ar vro en partenariat avec la bibliothèque de Scaër.  
Kenaozet gant Ti ar vro hag al levraoueg - Skaer



MERCREDI 21 JANVIER

14 h - 16 h 30

D'AL LUN 19 A VIZ GENVER

2e-4e30 g.m.

Salle Brigneau, Ellipse // Moëlan

Sal Brigneau en Ellipse // Molan

### Stage cuisine

Après-midi « lichouseries » pour apprendre à faire des bouchées chocolatées en breton et en s'amusant ! Pour les enfants entre 6 et 12 ans et leurs parents.

Sur inscription au :  
06 83 80 63 74  
ou [pregomp.asambles@live.fr](mailto:pregomp.asambles@live.fr).  
Nombre de places limité.

3 € goûter inclus



Mirout ho plasoù en a-raok :  
06 83 80 63 74  
[pe.pregomp.asambles@live.fr](mailto:pe.pregomp.asambles@live.fr)

3 € gant ar merenn-vihan



Organisé par l'association Pregomp asambles / Aozet gant Pregomp asambles



MERCREDI 21 JANVIER

14 h 30-17 h 30

D'AR MERC'HER 21 A VIZ GEN-

2e30-5e30 g.m.

Médiathèque // Quimperlé

Mediaoueg // Kemperle

### Chasse aux haïkus

C'est avec un grand spécialiste du haïku, Alan Kervern que vous découvrirez l'écriture de haïkus après avoir fait une petite balade en extérieur.

Inscriptions : 06 79 14 96 87

Gratuit



### Chaseal an Haïku

E mediaoueg Kemperle e teuo Alan Kervern evit deskiñ d'an dud arz an haiku, goude bezañ graet un droig er maez...

Mirout ar plas : 06 79 14 96 87

Digoust



Organisé par l'association FEA et la médiathèque / Kenaozet gant ar gevredigezh FEA hag ar vediaoueg.



VENDREDI 23 JANVIER

20 h

D'AR GWENER 23 A VIZ GENVER

8e noz

Maison des associations // Clohars-Carnoët

Ti ar c'hevredigezhioù // Kloar

### Veillée sur la transmission

La transmission, c'est bien d'en parler et c'est bien d'en faire.

Un atelier transmission du chant autour de Denise Le Franc, André Fauglas et Brigitte Kloareg. Une occasion de parler du processus de transmission, des sources avec des enregistrements audio et vidéo, et d'apprendre deux ou trois chansons en breton de la bouche de porteurs de ces textes en musique.

Inscription auprès de Ti ar vro :  
06 73 88 19 48

5 €

### Nozvez war an treuzkas - Ar c'han

Kinniget e vez ar bloaz-mañ un nozvezh tro dro treuzkas ar c'han, gant Denise le Franc, André Fauglas ha Brigitte Kloareg.

« Un digarez evidomp da gaozeal eus an doareoù da dreuzkas, azalek ar ganerien d'an enrolladenoù audio ha video. Un digarez ivez da zeskiñ ur son pe ziv e brezhoneg digant ar re o deus kanet anezho a-viskoazh. ».

Evit mirout ar plas, kit e darempred gant Ti ar vro : 06 73 8 19 48

5 €

Organisé en partenariat avec Clohars musique / Kenaozet gant Clohars musique



SAMEDI 24 JANVIER

9 h-12 h

D'AR SADORN 24 A VIZ GENVER

Salle Belon // Moëlan

Sal Belon – Molan

9e-Kreizteiz

### Stage de théâtre

Une matinée d'initiation au théâtre, animée par Isabelle Moign (comédienne professionnelle). En suivant les pas de Jakez Riou, nous irons à la découverte de sa pièce de théâtre *Nominoë oë*.

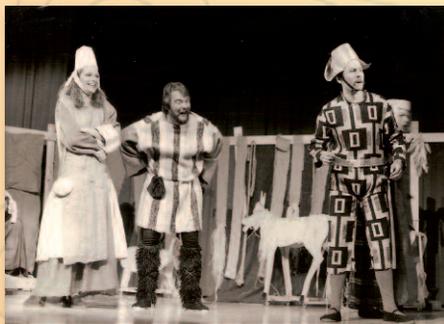
Nombre de places limité.

Sur inscription au 06 66 69 80 41  
ou par mail : [pregomp.asambles@live.fr](mailto:pregomp.asambles@live.fr).

### Staj c'hoariva

Gouestlet e vo ar mintinvezh da Jakez Riou hag e pezh c'hoari *Nominoë oë*. Buhezet e vo ar prantad-se gant Isabelle Moign, komedia-nez a vicher. Plasoù termenet.

Enskrivadur : 06 66 69 80 41  
pe dre vail : [pregomp.asambles@live.fr](mailto:pregomp.asambles@live.fr)



10 €



Organisé par / Aozet gant Pregomp Asambles



**SAMEDI 24 JANVIER 14 h-17 h**

**D'AR SADORN 24 A VIZ GENVER**

**Salle polyvalente // Locunolé**

**Sal liesimplij // Lokunole**

**2e-5e g.m.**

### **Stage de danses de l'Aven**

### **Staj dañs an Aven**

5<sup>e</sup> stage de danse avec l'association Dañsal Gwener Noz. Danses de l'Aven, bal à deux et à quatre, il y en aura pour tous les goûts ! Ouvert à tous.

Pempvet staj dañs gant ar gevredigezh Dañsal Gwener Noz, dañs an Aven, bal da zaou pe da pevar, plijadur vo ! Digor d'an neb a gar.

Informations : 02 98 71 32 67

Keloù ouzhpenn : 02 98 71 32 67

5 € goûter compris.

5 € gant ar merenn-vihan.

*Organisé par Dañsal Gwener Noz / Aozet gant ar gevredigezh Dañsal Gwener Noz*



**SAMEDI 24 JANVIER**

**21 h**

**D'AR SADORN 24 A VIZ GENVER**

**9e noz**

**Salle polyvalente // Le Trévoux**

**Sal liesimplij // An Treou**

### **Fest-noz**

**Koudask, Ebrel/ Flatres, Paulo/Dauneau, Sylvie/Awena, Riou/Flammer**



6 €

*Organisé par l'association Treuzkas 'ba Banaleg ha Kemperle / Aozet gant Treuzkas 'ba Banaleg ha Kemperle*



SAMEDI 24 JANVIER

20 h 30

D'AR SADORN 24 A VIZ GENVER

8e30 noz

Espace Youenn Gwernig // Scaër

Kreizenn sevenadurel Youenn Gwernig // Skaer

### Concert

#### Musique – récit

#### Jean-Louis Le Vallégant « Ptit GUS »

*P'tit Gus*, c'est l'histoire d'une vie, d'une confiance pleine d'humanité, de poésie et de musique, celle de Jean-Louis Le Vallégant.

La vie rurale au siècle dernier, le saxophone et la parole de toujours, se combinent et nous emmènent en voyage, en nous même aussi.

« En gros je parle de non-transmission. J'appartiens à une génération qui est allée à la conquête de sa culture. *P'tit Gus* parle des nécessités intimes : l'indépendance, la création, la transmission... pour exister. »



Organisé par / Aozet gant Ti an Holl La Marelle

### Arvest

#### Sonerezh – danevell

#### « Ptit GUS » gant Jean-Louis Le Vallégant

Istor ur vuhez, ur guzhutadenn leun a varzhoniezh hag a sonerezh, hini Jean-Louis Le Vallégant. Ar vuhez war ar maez er c'hantved tremenet, ar saxo ha komzoù a-viskoazh oc'h en em veskañ evit kas ac'h anomp da veajiñ, tro-dro deomp hag ennomp.

« Dre vras e komzan aze eus ar pezh n'eo ket bet treuzkaset. Tud ma oad o deus ranket mont da glask o sevenadur. Ha komz a ra P'tit Gus eus ar pep retañ evit bevañ : bezañ emren, krouiñ, treuzkas... »

#### Tarifs

> Réduit (adhérents MJC et Quatre Ass et +, demandeurs d'emploi, étudiants) : 8 €  
> Location : 10 €  
> Guichet : 12 €

#### Priz

> Izili, tud dilabour, studieren : 8 €  
> Prenet en a-raok : 10 €  
> War al lec'h : 12 €



DIMANCHE 25 JANVIER

15 h

D'AR SADORN 24 A VIZ GENVER

Salle polyvalente // Querrien

Sal liesimplij // Kerien

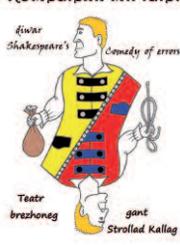
3e g.m.

### Théâtre et film

Film documentaire sur Rémi Derrien suivi d'une pièce de théâtre en breton par strollad Kallag avec sa pièce *La Comédie des mille erreurs* c'est la pièce la plus courte de Shakespeare, dans le répertoire de la farce.

Présentation de costumes et avant première du nouveau spectacle du cercle celtique Livoù Kerien.

#### Komzdienn mil luit



### C'hoariva ha film

Evel kustum e vo enoret Remi Derrien 'ba Kerien dre un teulfilm ha da c'houde e vo laosket ar plas da strollad Kallag gant ar pezh c'hoari *Ar Gomedienn mil luit*, pezh c'hoari berrañ skrivet gant Shakespeare. Diskouezadeg dilhad hag abaden nevez kelc'h livioù Kerien.

7 €

Organisé par le cercle Livoù Kerien / Aozet gant Kelc'h Livoù Kerien



**MERCREDI 28 JANVIER 14 h 30**

**D'AR MERC'HER 28 A VIZ GENVER**

**Salle de la MLC // Moëlan**

**Sal an MLC // Molan**

**2e30 g.m.**

### Concours de conteurs du Kan ar Bobl

L'an dernier, ils étaient onze à conter en breton, et sept sont allés à Pontivy. Enfants, jeunes ou adultes, venez nous raconter vos histoires.

*Gratuit*



### Kan ar bobl ar gonterien

'Bloaz paseet e oa unneg konter deuet da gonkouriñ, ha seizh zo aet da Bondi ! Bugale, tud kozh ha yaouank, deuit da gontañ marvailhoù !

*Digoust*



Organisé par le comité de soutien de l'école Diwan de Quimperlé et l'association Cousins-cousines  
Aozet gant kuzul skoazell skol Diwan Kemperle ha Cousins-cousines



**VENDREDI 30 JANVIER 20 h 30**

**D'AR GWENER 30 A VIZ GENVER**

**Salle polyvalente // Saint-Thurien**

**Sal liesimplij // Sant-Turian**

**8e30 noz**

### Veillée Meagan

Une soirée conviviale autour du chant non accompagné. Venez avec vos chansons en breton, français ou tout autre langue et dites-nous auprès de qui vous les avez apprises ! Une petite place peut aussi être faite au conte.

*5 € - Gratuit pour les chanteurs et les conteurs*



### Nozvezh Meagan

Un nozvezh tro dro d'ar c'han ha d'an treuzkas. Deuit gant ho kanaouennoù e Brezhoneg, e Galleg pe yezhoù all ha kontit deomp gant piv ho peus desket anezhi ! Ur plasig vo graet ivez d'ar gonterien.

*5 € - Digoust evit ar c'hanerien hag ar gonterien*



**SAMEDI 31 JANVIER**

**18 h**

**D'AR SADORN 31 A VIZ GENVER**

**6e noz**

**La Longère // Scaër**

**MJC, sal 4 (e tal Youen Gwernig) // Skaer**

### Chandeleur

Vente de crêpes à emporter toute la journée jusqu'à 17 h 30. Commandes possibles jusqu'au jeudi soir auprès de l'association Div Yezh Skaer.

**18 h :** repas crêpes et spectacle des enfants des classes bilingues de Scaër.

Contact : 07 81 45 60 73



### Gouel Varia ar Gouloù

**Adalek 6e noz :** nozvezh krampouezh hag abaden bugale skol div Yezh Skaer, Gwerzhed e vo krampouzh a-hed an devezh betek 5e30 g.m. (da mirout en arak betek ar Yaou noz).

Darempred :  
07 81 45 60 73



Organisé par / Aozet gant Div Yezh Skaer



**SAMEDI 31 JANVIER**

**15 h**

**D'AR SADORN 30 A VIZ GENVER**

**3e g.m.**

**École Diwan // Quimperlé**

**Skol Diwan //Kemperle**

**« Café pain beurre »**

Causerie en breton  
autour d'un goûter.

*Gratuit*



**« Kafepemp eur »**

Kaozeadenn e Brezhoneg  
tro dro d'ur verenn-vihan.

*Digoust*



Organisé par le comité de soutien de l'école Diwan de Quimperlé  
Aozet gant kuzul skoazell skol Diwan Kemperle



**SAMEDI 31 JANVIER**

**15 h**

**D'AR SADORN 30 A VIZ GENVER**

**3e g.m.**

**Médiathèque // Quimperlé**

**Mediaoueg //Kemperle**

**Conférence**

« Pourquoi les Bretons s'intéressent-ils aux  
haïkus ? » par Alan Kervern.

*Gratuit*

**Prezegenn**

« Perak eo plijet ar Vretoned gant an haiku ? »  
gant Alan Kervern

*Digoust*



Organisé par par FEA et la médiathèque / Kenaozet gant FEA hag ar vediaoueg



**MARDI 3 FÉVRIER**

**20 h 30**

**D'AR MEURZH 3 A VIZ C'HWEVRER**

**Cinéma le Kerfany // Moëlan**

**Sinema le Kerfany // Molan**

**8e30 noz**

**Cinema : Kan ha diskan**

Pour nous faire revivre le « kan ha diskan »  
dans sa réalité campagnarde du début du  
siècle, Yann Fanch Kemener interroge les  
vieux musiciens : Manuel Kerjean et Bastien  
Guern, Valentine Colletier, Yves et Robert Le  
Bastard, Catherine Duro et Yvonne Guesdon,  
Jean Michel Guilcher, les soeurs Goadec et  
les frères Morvan. L'évocation d'une époque  
révolue à travers des photos anciennes, des  
bouts de films muets, donne à leurs chants  
un côté particulièrement émouvant.

*4,50 €*

**Sinema : Kan ha diskan**

Setu ur film a lako arc'hanomp da soñjal en dro  
er « c'han ha diskan ». Bet eo bet Yann Fañch  
Kemener e darempred gant sonerier kozh :  
Manuel Kerjean, Bastian Gwern, Valentine  
Colleter, Yavs ha Robert Le Bastard, Catherine  
Duro ha Yvonne Guesdon, Jean Michel Guilcher  
pe c'hoazh ar c'hoarezed Goadeg hag ar vre-  
deur Morvan. Sonenn ur mare tremenet gant  
fotoioù kozh, prantadoù filmoù mut, a ro deomp  
da santout ur c'han fromus.

*4,50 €*

Organisé par / Aozet gant Lagadenn



**MERCREDI 4 FÉVRIER** 15 h 30

Bibliothèque // Scaër

**D'AR MERC'HER 4 A VIZ C'HWEVRER**

Levraoueg // Skaer

3e30

### Atelier mini-crêpes pour les enfants

Eric et Lenig vous attendent pour faire un peu de cuisine en breton. Que dites-vous de venir apprendre à faire des crêpes en chantant et en s'amusant !  
Ouvert à tous à partir de 4 ans.



Gratuit

### Krampouezh mat !

Gortozet oc'h gant Lenig ha Erik evit keginañ e brezhoneg. Ha plijet vefec'h da fardañ krampouezh, kanañ ha kaout plijadur ?

Digor d'an holl adalek 4 bloaz.

Digoust



Organisé par Ti ar vro en partenariat avec la bibliothèque de Scaër  
Kenaozet gant Ti ar vro hag al levraoueg - Skaer



**SAMEDI 7 FÉVRIER** 14 h-17 h

Salle du Koat Ker // Quimperlé

**D'AR SADORN 7 A VIZ C'HWEVRER**

Sal ar C'hoat Kaer // Kemperle 2e-5e g.m.

### Stage de « danses jeu »

Stage d'initiation aux « danses jeu » animé par Olivier Rousic ouvert à tous.

Informations et réservations :  
lagadenn@orange.fr  
ou 02 98 39 69 22

- > Stage + goûter : 5 € adulte
- > Enfant 10/16 ans : 2,5 €
- > Gratuit – 10 ans.

### Staj dansoù c'hoari

Staj ober anaoudegezh gant an « dañsoù c'hoari » kaset en-dro gant Olivier Rousic. Digor d'an neb a gar.

Keloù hag enskrivadurioù :  
lagadenn@orange.fr  
pe 02 98 39 69 22

- > Staj + merenn-vihan : 5 €
- > Bugel 10/16 vloaz : 2,5 €
- > Digoust evit ar vugale dindan 10 vloaz.

Organisé par / Aozet gant Lagadenn



**SAMEDI 7 FÉVRIER** 21 h

Salle du Koat Ker // Quimperlé

**D'AR SADORN 7 A VIZ C'HWEVRER**

Sal ar C'hoat Kaer // Kemperle 9e noz

### Fest-noz vras

Avec / Gant

**C'hwibanez, B. Loffet, Bebert, Billon/Pensec, FAMS, Le Garrec/Miossec, Perennou/Guevel, Riou/Flammer, Carrer/Miniou, Thieriot/Perennou, Dufleit/Denis, Guigo/Conan, Allot/Le Hir, Urvoas/Flouret**

**PAS DE PHOTOS ???**

6 €

Organisé par l'association Bro Duig / Aozet gant kevredigezh Bro Duig



**DIMANCHE 8 FÉVRIER**

**12 h**

**D'AR SUL 8 A VIZ C'HWEVRER**

**Kreizteiz**

Salle Jean Moulin // Bannalec

Sal Jean Moulin // Banaleg

### Repas

Kig ha fars de l'ensemble folklorique des Genêts d'Or.

16 € (apéro, plat, dessert, café, boisson), repas uniquement sur réservation avant le 2 février (couverts limité à 300 personnes).



Réservations : Nono Stervinou :  
02 98 39 40 73

### Pred

Kig ha fars gant Kelc'h ha bagad Ar Banal Aour.  
16 € (digor kalon, pred, didenn-pred kafe, evaj). Plasoù termenet da 300 pred.

Ret eo deoc'h mirout ho plas digant  
Nono Stervinou : 02 98 39 40 73

Organisé par le cercle et le bagad Ar Banal Aour / Aozet gant Kelc'h ha bagad Ar Banal Aour

### JEUDI 5 FÉVRIER

Cinéma La Bobine // Quimperlé

#### Cinéma en breton **Beaj mat Dimitri**

pour les écoles bilingues  
du Pays de Quimperlé.

Organisé par Ti ar vro Bro Kemperle en partenariat avec Daoulagad Breizh et le cinéma La Bobine.



### D'AR YAOU 5 A VIZ C'HWEVRER

Sinema La Bobine // Kemperle

#### Sinema e brezhoneg **Beaj mat Dimitri**

evit skolioù divyezhek  
bro Kemperle.

Aozet gant Ti ar vro, sinema La Bobine  
ha Daoulagad Breizh

### VENDREDI 6 FÉVRIER

Cinéma La Bobine // Quimperlé

#### Cinéma en breton **Beaj mat Dimitri et Ernest ha Célestine**

Organisé par Ti ar vro Bro Kemperle  
en partenariat avec Daoulagad Breizh,  
le cinéma La Bobine.



### D'AR GWENER 6 A VIZ C'HWEVRER

Sinema La Bobine // Kemperle

#### Sinema e brezhoneg **Beaj mat Dimitri ha Ernest ha Célestine**

Aozet gant Ti ar vro, sinema La Bobine ha  
Daoulagad Breizh

### VENDREDI 6 FÉVRIER

Espace culturel Youenn Gwernig // Scaër

#### Théâtre **Al labous hag ar pesketour**

par Strollad Ar vro Bagan. Théâtre en breton  
et en français pour les primaires des écoles  
du Pays de Quimperlé.

Organisé par Ti ar vro Bro Kemperle en partenariat  
avec la MJC de Scaër.

### D'AR GWENER 6 A VIZ C'HWEVRER

Kreizenn sevenadurel Youen Gwernig // Skaer

#### C'hoariva **Al labous hag ar pesketour**

gant Strollad Ar vro Bagan. C'hoariva e brez-  
honeg hag e galleg evit skolioù Bro Kemperle.

Kenaozet gant MJC La Marelle ha Ti ar vro Bro  
Kemperle

Forrn ar skolioù

Le coin des scolaires

<b>Samedi 10 janvier</b>	15:30	Café War 'leur <b>Rieg</b>	Balade musicale et chantée Apéro et repas chantés	20 € (non adhérents) 15 € (adhérents)	
<b>Vendredi 16 janvier</b>	19:00	Koat Kaer <b>Kemperle</b>	Inauguration du festival Conférence-débat «La Bretagne à 5 départements, pourquoi ?»	Gratuit	
<b>Samedi 17 janvier</b>	9:30 > 17:30	Port du Pouldu <b>Kloar-Karnoed</b>	Inauguration du festival Conférence-débat «La Bretagne à 5 départements, pourquoi ?»	Gratuit	
<b>Samedi 17 janvier</b>	14:30 > 17:30	<b>An Treou</b>	Activités en breton pour les enfants	3 €	
<b>Samedi 17 janvier</b>	15:30	Librairie Penn da Benn <b>Kemperle</b>	Conférence sur le haïku. Résultats du concours de haïkus.		
<b>Samedi 17 janvier</b>	20:30	Koat Kaer <b>Kemperle</b>	Concert du tonnerre (Gilles Servat, Breizh Kan Kan, Diougan, Dr Fañchenstein)	10 € Gratuit –12 ans	
<b>Dimanche 18 janvier</b>	20:30	Église / <b>Bei</b>	Messe. Cantiques en breton		
<b>Dimanche 18 janvier</b>	11:00 > 18:00	Koat Kaer <b>Kemperle</b>	Diwan Breizh deiz (Moisson/Landat, Flammer/Riou, Stervinou/Le Hunsec.)	> Entrée foire + fest deiz : 2,50 € > Kig ha farz + foire + fest deiz : 13 € > Tarif enfants : 8 € > Kig ha farz à empor- ter : 10 €	
<b>Lundi 19 janvier</b>	20:30	Cinéma La Bobine <b>Kemperle</b>	Soirée documentaires ( <i>Bertsolari / The Kloareg</i> )	4,50 €	
<b>Mercredi 21 janvier</b>	15:00	Bibliothèque <b>Skaer</b>	Lectures en breton (enfants à partir de 4 ans)	Gratuit	
<b>Mercredi 21 janvier</b>	14:00 > 16:30	Salle Brigneau, Ellipse / <b>Molan</b>	Stage cuisine (enfants, de 6 à 12 ans)	3 € (goûter inclus)	
<b>Mercredi 21 janvier</b>	14:30 > 17:30	Médiathèque <b>Kemperle</b>	Chasse aux haïkus	Gratuit	
<b>Vendredi 23 janvier</b>	20:00	Maison des associations <b>Kloar-Karnoed</b>	Veillée sur la transmission	5 €	
<b>Samedi 24 janvier</b>	9:00 > 12:00	Salle Belon <b>Molan</b>	Stage de théâtre	10 €	
<b>Samedi 24 janvier</b>	14:00 > 17:00	Salle polyvalente <b>Lokunole</b>	Stage de danses de l'Aven	5 € (goûter inclus)	
<b>Samedi 24 janvier</b>	21:00	Salle polyvalente <b>An Treou</b>	Fest-noz (Koudask, Ebrél/Flatres, Paulo/Dauneau, Sylvie/Awena,	6 €	

<b>Samedi 24 janvier</b>	20:30	Espace Youenn Gwernig <b>Skaer</b>	Concert Musique-Récit (Jean-Louis Le Vallégant)	> Réduit : 8 € (adhérents MJC et Quatre Ass et +, demandeurs d'emploi, étudiants) > Location : 10 € > Guichet : 12 €
<b>Dimanche 25 janvier</b>	15:00	Salle polyvalente <b>Kerien</b>	Théâtre ( <i>La Comédie des mille erreurs</i> de Shakespeare par le Strollad Kallag) et film documentaire (Rémi Derrien)	6 € 
<b>Mercredi 28 janvier</b>	14:30	MJC / <b>Molan</b>	Concours de conteurs du Kan ar Bobl	Gratuit
<b>Vendredi 30 janvier</b>	20:30	Salle polyvalente <b>Sant-Turian</b>	Veillée Meagan	5 € Gratuit pour les chanteurs, conteurs... 
<b>Samedi 31 janvier</b>	15:00	La Longère <b>Skaer</b>	Chandeleur. Vente de crêpes à emporter	
<b>Samedi 31 janvier</b>	15:00	Skol Diwan <b>Kemperle</b>	« Café pain beurre », causerie en breton autour d'un goûter.	Gratuit 
<b>Samedi 31 janvier</b>	15:00	Médiathèque <b>Kemperle</b>	Conférence : « Pourquoi les Bretons s'in- téressent-ils aux haïkus ? ».	Gratuit
<b>Mardi 3 février</b>	20:30	Cinéma Le Kerfany <b>Molan</b>	Cinéma : <i>Kan ha diskann</i>	4,50 €
<b>Mercredi 4 février</b>	15:00	Bibliothèque <b>Skaer</b>	Atelier mini-crêpes pour les enfants (ouvert à tous à partir de 4 ans)	Gratuit
<b>Samedi 7 février</b>	14:00 > 17:00	Koat Kaer <b>Kemperle</b>	Stage de « danses jeu »	> Stage + goûter : 5 € adulte > Enfant 10/16 ans : 2,5 € > Gratuit – 10 ans.
<b>Samedi 7 février</b>	21:00	Koat Kaer <b>Kemperle</b>	Fest noz vras (C'hwibanez, B. Loffet, Bebert, Billon/Pensec, FAMS, Le Garrec/Miossec, Perennou/Guevel, Riou/Flammer, Carrer/Mi- niou, Thieriot/Perennou, Dufleit/Denis, Guigo/ Conan, Allot/Le Hir, Urvoas/Flouret)	> Stage + goûter : 5 € adulte > Enfant 10/16 ans : 2,5 € > Gratuit – 10 ans.
<b>Dimanche 8 février</b>	12:00	Salle J. Moulin <b>Banaleg</b>	Repas (Kig ha fars)	16 €



Notre association bénéficie de l'aide de la Région Bretagne dans le cadre de l'emploi associatif d'intérêt régional



Le Télégramme

